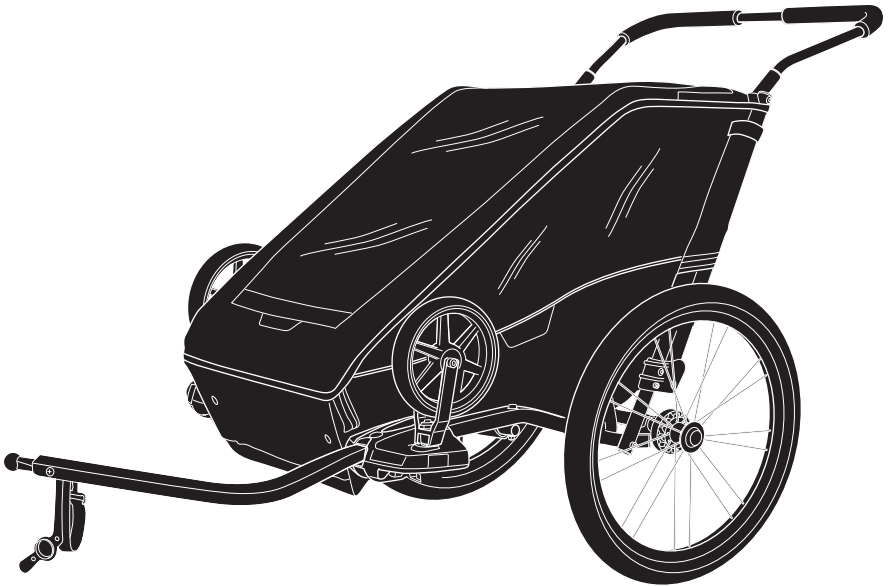


## Thule Chariot Cheetah XT 1 & 2

# > Instruktioner



# INNEHÅLL

---

## **1 INTRODUKTION**

1.0	Tack	03
1.1	Användning av instruktionsboken	04
1.2	Användning av vagnen	04
1.3	Specifikationer	04

## **2 KOMPONENTBESKRIVNING**

2.0	Ingående delar	05
-----	----------------	----

## **3 SÄKERHET**

3.0	Säker användning	06
3.1	Symboler och instruktioner	06
3.2	Allmänna säkerhetsanvisningar	06

## **4 KOMMA I GÅNG**

4.0	Packa upp vagnen	08
4.1	Delar som ingår	08
4.2	Fälla upp vagnen	09
4.3	Fälla ihop vagnen	09
4.4	Montera hjulen	10
4.5	Ta bort hjulen	10
4.6	Montera handtaget	11
4.7	Installera Thules tillbehörskit	11

## **5 ANVÄNDNING OCH FUNKTIONER**

5.0	Använda parkeringsbromsen	12
5.1	Använda skyddet med dubbla funktioner	13
5.2	Barnens placering och säkerhetsbälten	14
5.3	Använda säkerhetsremmen	15
5.4	Använda solskyddet	15
5.5	Förvaring	16

## **6 YTTERLIGARE INFORMATION**

6.0	Tillbehör	17
6.1	Service och underhåll	17
6.2	Förvaring	18
6.3	Slitage	18

# 1 INTRODUKTION

---

Tack för att du valde Thule Chariot Cheetah, en vagn med enastående kvalitet, säkerhet och komfort.

## **OBSERVERA:**

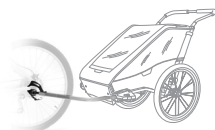
Alla Thules barnvagnar är utformade med användarens bästa i åtanke och för att erbjuda maximal flexibilitet och funktionalitet. Med hjälp av våra tillbehörskit kan du utföra flera olika aktiviteter utan att du behöver köpa flera olika vagnar. Följande fyra tillbehörskit hittar du hos din lokala återförsäljare:



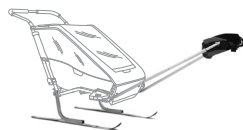
Thule promenadkit



Thule joggingkit



Thule cykelkit



Thule kit för längdskidåkning  
och vandring

Thule Canada Inc. innehar alla rättigheterna till den här instruktionsboken. Text, detaljer och bilder från instruktionsboken får inte reproduceras, distribueras eller användas för kommersiella ändamål utan tillstånd och inte heller ställas till förfogande för andra.

Fler instruktionsböcker till den här vagnen kan hämtas på [www.thule.com](http://www.thule.com).

Vi har varit mycket noggranna när vi har tagit fram den här instruktionsboken. Om du trots detta skulle upptäcka fel i instruktionsboken är vi tacksamma om du meddelar oss dem.

## 1.1 ANVÄNDNING AV INSTRUKTIONSBOKEN Vem är instruktionsboken avsedd för?

Instruktionsboken är avsedd för vagnens köpare och användare, som även är ansvarig för att hålla vagnen i bra skick, utföra det rekommenderade underhållet och eventuella nödvändiga reparationer.

Om vagnen används tillsammans med Thule cykelkit är det även viktigt att följa anvisningarna i instruktionsboken till den cykel som ska dra vagnen, och att ta hänsyn till den högsta tillåtna lasten för cykeln.

## 1.2 ANVÄNDNING AV VAGNEN Rekommenderad användning

Vagnen är avsedd att användas inom de angivna viktbegränsningarna för att transportera barn när det är ljus ute, på trottoarer, lätt trafikerade allmänna vägar och på jämnt underlag.

Du kan även lasta vagnen med bagage, i förvaringsväskor som är avsedda för detta ändamål, förutsatt att det inte utgör någon fara för barnen i vagnen.

Om barnvagnen används när sikten är dålig, till exempel i skymningen eller när det är mörkt ute, rekommenderas du starkt att montera en säkerhetsgodkänd belysning på vagnen.

Du rekommenderas också att följa den här instruktionsboken och de angivna underhållsanvisningarna.

### Ej rekommenderad användning

All användning utöver det som anges ovan rekommenderas inte.

Ej rekommenderad användning handlar främst om att transportera människor tillsammans med djur, använda vagnen i kuperad terräng, använda vagnen för kommersiella syften, överlasta vagnen, köra för fort eller utföra felaktiga reparationer eller modifiera vagnen.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår när vagnen används på ett sätt som inte rekommenderas, utan detta sker på användarens eget ansvar.

## 1.3 SPECIFIKATIONER Thule Chariot

	Cheetah XT 1	Cheetah XT 2
Högsta tillåtna passagerarvikt	22kg / 49 lb	22kg / 49 lb
Högsta tillåtna totallast inklusive passagerare och last	34Kg / 75 lb	45Kg / 100 lb
Antal barn	1	2
Mått utan handtag (längd × bredd × höjd)	89 x 69 x 86 cm 35 x 27 x 34 tum	90 x 82 x 86 cm 35 x 32 x 34 tum
Mått ihopfälld (längd × bredd × höjd)	107 x 61 x 27 cm 42 x 24 x 11 tum	107 x 80 x 27 cm 42 x 31 x 11 tum
Vagnens vikt utan Thules tillbehörskit	9 kg/ 19 lb	10 kg/ 22 lb
Högsta tillåtna passagerarlängd Huvudet/hjälmen får inte sticka ut över vagnens ram	111 cm / 44 tum	111 cm / 44 tum

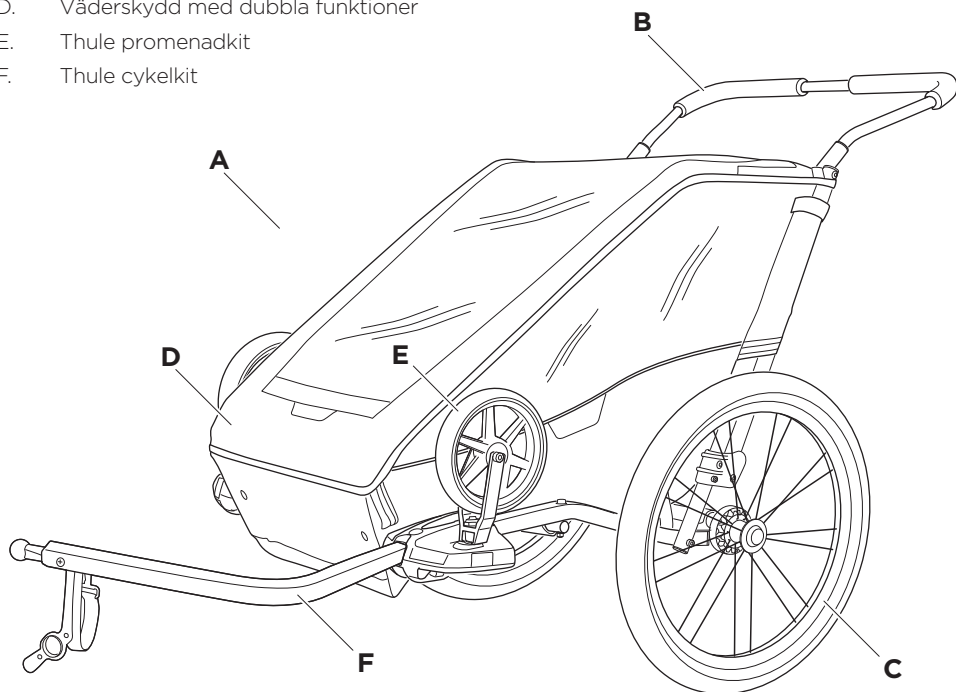
# 2

## KOMPONENT- BESKRIVNING

---

### INGÅR

- A. Chassi till Cheetah 1 eller 2
- B. Justerbart handtag
- C. Två 20-tums aluminiumhjul
- D. Vädskydd med dubbla funktioner
- E. Thule promenadkit
- F. Thule cykelkit



# 3 SÄKERHET

---

Säkerheten är oerhört viktig vid användning av barnvagnen. Därför är det också oerhört viktigt att du läser igenom säkerhetsanvisningarna i den här instruktionsboken och ser till att de alltid följs när vagnen används.

---

## 3.1 SYMBOLER OCH INSTRUKTIONER

I den här instruktionsboken används varningar och obs-meddelanden för att lyfta fram information om säkerheten och rekommenderad användning.



### VARNING

Varningar är instruktioner som gäller säkerheten och användning av den här barnvagnen. Om instruktionerna inte följs kan det leda till olyckor, allvarliga skador och dödsfall både för dig och dina passagerare.

### OBSERVERA!

Obs-meddelanden innehåller information som underlättar vid användning av produkten.

## 3.2 ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Viktigt – Spara instruktionerna för framtida bruk.
- Om du inte följer instruktionerna kan det påverka säkerheten för barnet.
- Lämna aldrig ett barn utan uppsikt i barnvagnen.
- Lägg alltid i parkeringsbromsen när du parkerar barnvagnen.
- Kör inte fler barn eller väskor än rekommenderat i barnvagnen.
- Barnvagnen blir instabil om tillverkarens rekommenderade lastgränser överskrids.
- Vagnen är inte avsedd för barn som väger mer än viktbegränsningarna tillåter.
- Om du bara kör ett barn i barnvagnen ska barnet placeras i mittpositionen.

- Tänk på att barnen riskerar att kylas ned eller bli för varma om de är stillasittandes och utsätts för kalla temperaturer under längre tid, eller om de utsätts för varma temperaturer under längre tid och ventilationen och vätsketillförseln inte är tillräcklig.
- Låt inte barnets kropp, kläder, skosnören eller leksaker komma i kontakt med rörliga delar.
- Var försiktig när du faller ihop eller faller upp vagnen så att inga fingrar kläms. Se till att barnen inte kan skada sig på rörliga delar.
- Montera inte en bilstol eller någon annan typ av stol som inte är godkänd av Thule Canada Inc. i vagnen.
- Använd endast hyllor som är godkända av Thule Canada Inc. Vagnen kan bli instabil om du använder andra förvaringsväskor eller hyllor.
- Det är inte säkert att använda tillbehörssprodukter som inte är godkända av Thule Canada Inc.
- Använd inga starka rengörings- eller lösningsmedel för att rengöra vagnen. Det räcker med vatten och ett mildt rengöringsmedel.
- Modifiera inte barnvagnen på något sätt.
- Använd inte barnvagnen i trappor eller hissar.
- Använd inte barnvagnen i närheten av en öppen eld eller eldslågor.
- Reflexer som uppfyller de lokala bestämmelserna ska placeras baktill på barnvagnen när den används tillsammans med en cykel.
- Kontrollera före varje användning att barnvagnen inte påverkar cykelns broms-, tramp- eller styrfunktioner.
- Cykla aldrig på natten utan godkänd belysning. Följ alla lokala bestämmelser om belysning.



## VARNING

Produkten är inte lämplig för skridskoåkning.



## VARNING

Produkten är inte lämplig för löpning om du inte använder Thules joggingkit.

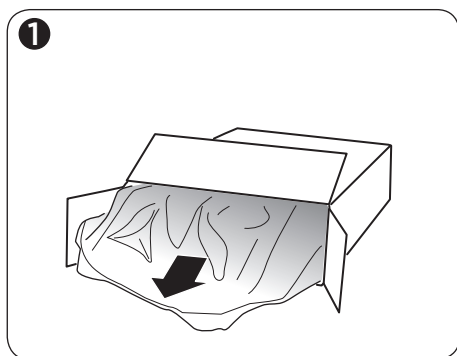


## VARNING

Låt inte barn leka med produkten.

# 4 KOMMA I GÅNG

## 4.0 PACKA UPP VAGNEN



- A. Öppna lådan och ta bort häftklamrarna. (Se bild 1.)
- B. Plocka ut handtaget från lådan.
- C. Lägg lådan på sidan på ett rent, stabilt underlag.
- D. Dra ut vagnen och hjulen ur lådan.
- E. Ta bort och släng allt förpackningsmaterial.

## 4.1 DELAR SOM INGÅR

Kontrollera att följande delar låg i lådan tillsammans med vagnen:

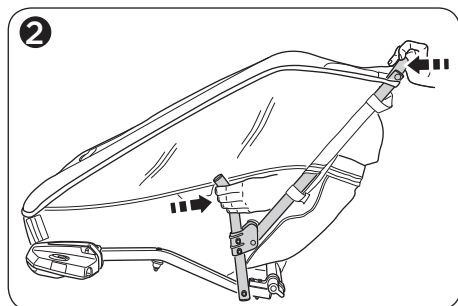
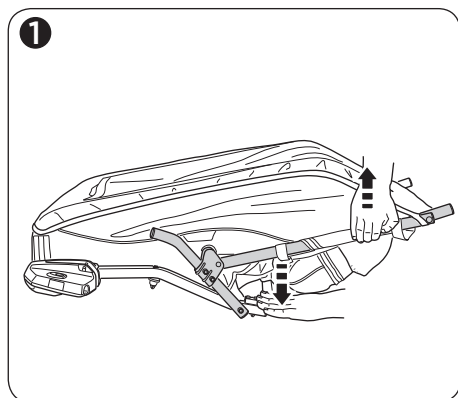
- Chassi till Cheetah
- Skydd med dubbla funktioner (på chassiet)
- Handtag
- Två 20-tums hjul
- Instruktionsboken

### OBSERVERA

Förvara vagnen och komponenterna på en säker, torr plats så att de är i bästa möjliga skick när du behöver dem igen.



## 4.2 FÄLLA UPP VAGNEN



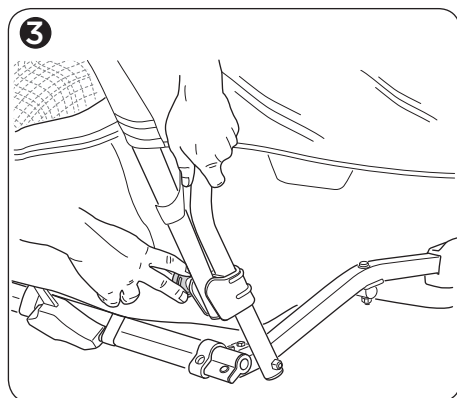
- A. Placera en hand på den övre ramen och en på den undre vagnens axel och dra isär de två halvorna. (Se bild 1.)
- B. Placera ena handen på den övre ramen och den andra på den fällbara armen. Dra sedan den bakre ramen bakåt tills autospärren aktiveras. Gör samma sak på den andra sidan av vagnen. (Se bild 2.)
- C. Kontrollera att vagnens ram är stabiliserad genom att trycka till framåt på båda sidor av den bakre ramen.



## VARNING

Kontrollera att alla låsordningar är aktiverade innan vagnen används.

## 4.3 FÄLLA IHOP VAGNEN



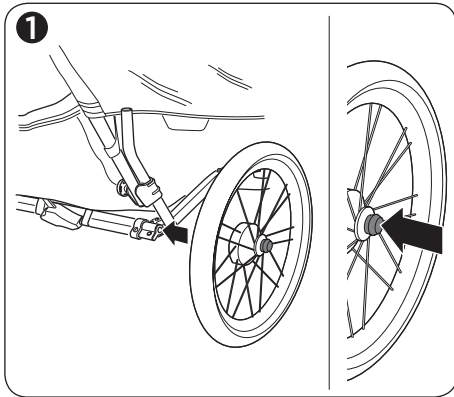
- A. Dra i eller lossa autospärren på ena sidan av den bakre ramen. Tryck med andra handen framåt på den fällbara armen. Gör samma sak på den andra sidan av vagnen. (Se bild 3.)
- B. Placera en hand på den övre ramen och en på vagnens axel och tryck ihop de två halvorna.



## VARNING

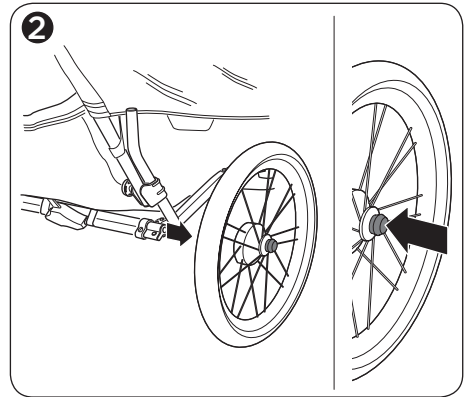
Var försiktig när du fäller ihop eller fäller upp vagnen så att inga fingrar kläms. Se till att inga barn kan skada sig när vagnen fälls upp eller fälls ihop.

#### 4.4 MONTERA HJULEN



- A. Tryck på och håll in hjulspärren på hjulet. (Se bild 1.)
- B. För in hjulaxeln i vagnens axel.
- C. Släpp hjulspärren.
- D. Tryck in hjulet hela vägen in på vagnens axel.
- E. Kontrollera att hjulet sitter fast som det ska på vagnen genom att dra till ordentligt i det.
- F. Gör samma sak med det andra hjulet.
- G. Använd en däcktrycksmätare för att kontrollera lufttrycket i däcken. Det rekommenderade trycket är 2,1-2,5 bar.
- H. Om lufttrycket är för lågt på någon av sidorna pumpar du däcket med en cykelpump.

#### 4.5 TA BORT HJULEN



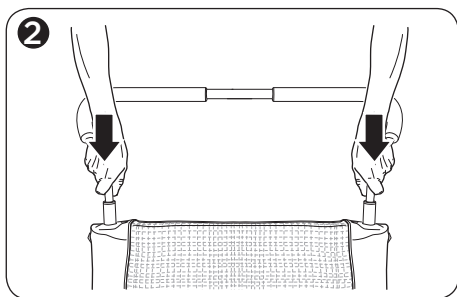
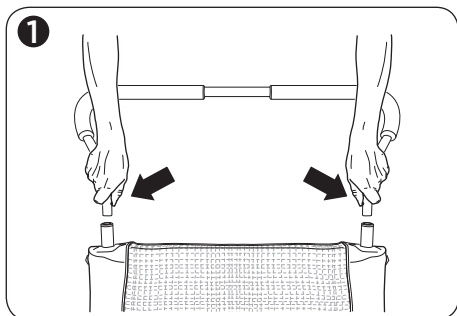
- A. Tryck på och håll in hjulspärren på hjulet. (Se bild 2.)
- B. Dra ut hjulet ur axeln på vagnen.
- C. Gör samma sak med det andra hjulet.



## VARNING

Kontrollera alltid före användning att båda hjulen sitter fast ordentligt på vagnen.

#### 4.6 MONTERA HANDTAGET



- Placera en hand på var sida av handtaget och tryck in sprintarna på handtagets ändar. (Se bild 1.)
- För in handtagets ändar i vagnens övre ram. Se till att sprintarna låser fast handtaget med ett klick. (Se bild 2.)
- Kontrollera att handtaget sitter fast på vagnen genom att dra till ordentligt i det. Det får inte lossna.
- Om du vill ta bort handtaget trycker du in båda sprintarna i överramen och drar ut handtaget



## VARNING

Kontrollera alltid före användning att båda sprintarna på handtaget är helt ute.

All last som lastas på handtaget påverkar vagnens stabilitet.

#### 4.7 INSTALLERA THULES TILLBEHÖRSKIT

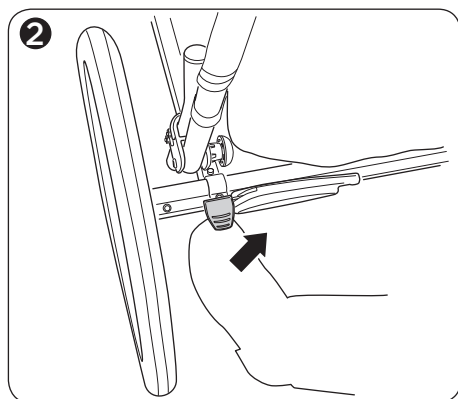
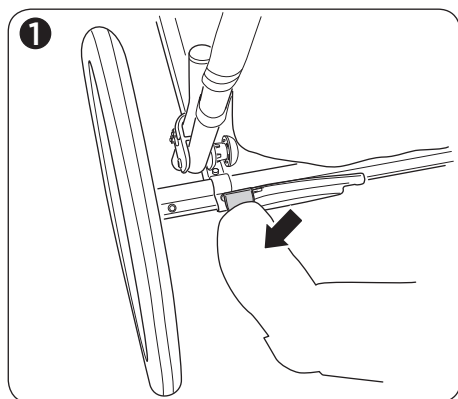
- Du kan välja mellan följande tillbehörskit från Thule:
  - Thule promenadkit
  - Thule joggingkit
  - Thule cykelkit
  - Thule kit för längdskidåkning och vandring
- Tillbehörskiten ska installeras och användas enligt instruktionerna som hör till tillbehörskiten.

## OBSERVERA

Det justerbara HeightRight™-handtaget har två lägen – högt och lågt. Ta bort handtaget och vänd på det om du vill byta position.

# 5 ANVÄNDNING OCH FUNKTIONER

## 5.0 ANVÄNDA PARKERINGSBROMSEN



- A. Tryck inåt på den röda pedalen på vagnens axel för att lägga i bromsen. (Se bild 1.)
- B. Kontrollera alltid att bromsen fungerar när du har lagt i den - vagnen ska inte kunna rulla framåt eller bakåt.
- C. Dra den röda pedalen på vagnens axel utåt för att lossa bromsen. (Se bild 2.)

### OBSERVERA

Parkeringsbromsen behöver inte justeras.

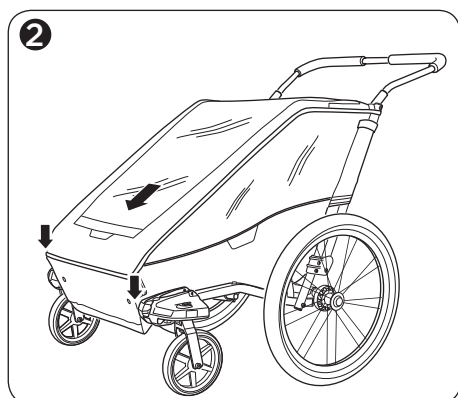
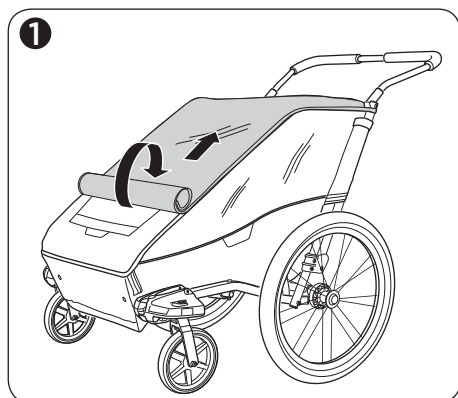


### VARNING

Lämna aldrig ett barn utan uppsikt i barnvagnen.

Parkeringsbromsen ska alltid användas när du sätter i eller lyfter ur ett barn.

## 5.1 ANVÄNDA SKYDDET MED DUBBLA FUNKTIONER



- A. Om du vill öka luftflödet inne i vagnen rullar du upp plastfönstret. Använd gummibanderna upptill på skyddet för att fönstret inte ska rulla ned igen. (Se bild 1.)
- B. Om du vill skydda vagnen mot väder och vind rullar du ned plastfönstret. Använd kardborrebanden nedtill på skyddet för att stänga fönstret.
- C. Öppna skyddet genom att lossa på kardborrebandet på vagnens främre hörn.
- D. Stäng skyddet genom att dra ned skyddet och sätta fast hörnen med hjälp av kardborrebanden. (Se bild 2.)

- E. Om du vill ta bort skyddet från vagnen tar du bort handtaget och den tvärgående tillbehörshållaren, öppnar skyddet och drar det uppåt så att du kan ta bort det från överramen.
- F. Om du vill sätta tillbaka skyddet på vagnen tar du bort handtaget och den tvärgående tillbehörshållaren och trär på hålen i skyddet på överramen.



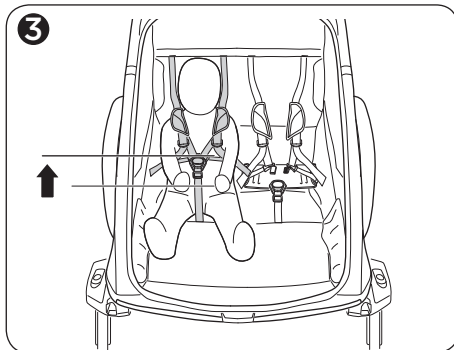
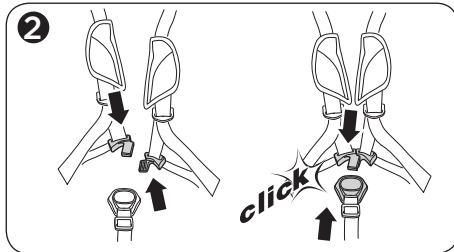
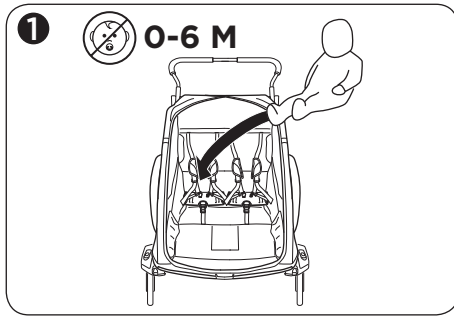
## VARNING

Tänk på att barnen riskerar att bli för kalla eller varma om de är stillasittandes i vagnen och utsätts för kalla temperaturer under längre tid, eller om de utsätts för varma temperaturer under längre tid och ventilationen och vätsketillförseln inte är tillräcklig.



## VARNING

När vagnen används som cykelvagn ska skyddet vara stängt för att det inte ska komma in skräp i vagnen.



## 5.2 BARNENS PLACERING OCH SÄKERHETS-BÄLTEN

- A. Lägg i parkeringsbromsen.
- B. Öppna skyddet med dubbla funktioner.
- C. Lossa alla bältesreglage.
- D. Lossa axelremmarna från grenspännet genom att trycka på den röda spärrknappen.
- E. Sätt i barnet.
- F. Dra höjdreglagen på de vertikala remmarna som sitter fast i sätets rygg till samma höjd som barnets axlar. (Se bild 1.)

- G. Lyft upp grenspännet, sätt ihop de två axelremsspännena och sätt dem tillsammans i grenspännet. (Se bild 2.)
- H. Justera bältet med reglagen på axelremmarna så att grenspännet placeras under bröstkorgen. (Se bild 3)
- I. Dra åt de två axelremmarna genom att dra nedåt i de lösa remmarna. Kontrollera att bältet inte sitter löst runt barnets midja och axlar. Se till att axelremskuddarna är placerade högst upp på barnets axlar, vid nacken.



## VARNING

Sätet är inte lämpligt för barn under sex månader. Använd bältessele så fort barnet kan sitta utan hjälp.

Använd inte en dyna som är tjockare än 10 mm.

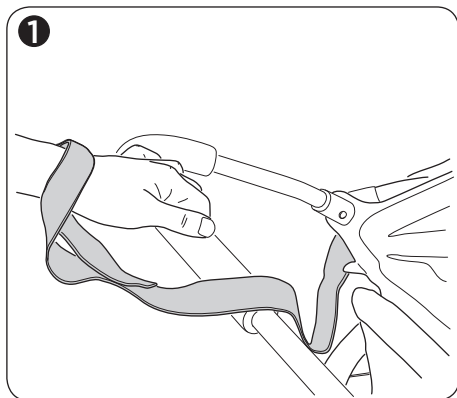
Kontrollera att alla spännen är korrekt knäppta innan vagnen används.

Använd alltid säkerhetsbälte för att undvika att barnet skadar sig allvarligt genom att det trillar eller glider ur vagnen.

## OBSERVERA

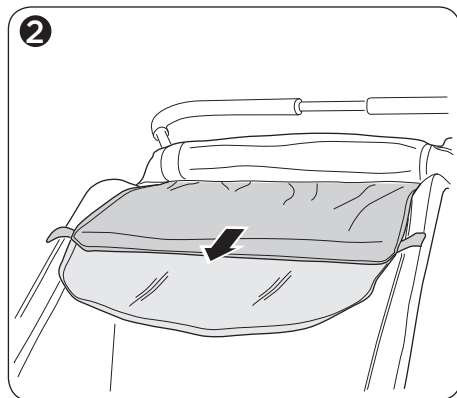
Om du bara ska köra ett barn i Thule Chariot Cheetah 2 ska barnet alltid sitta på höger sida.

### 5.3 ANVÄNDA SÄKERHETSREMMEN



- A. Trä den lösa änden av säkerhetsremmen runt armleden för att förhindra att barnvagnen rullar i väg från dig. (se bild 1.)
- B. När säkerhetsremmen inte används ska den lösa änden läggas i den stora nätfickan.

### 5.4 ANVÄNDA SOLSKYDDET



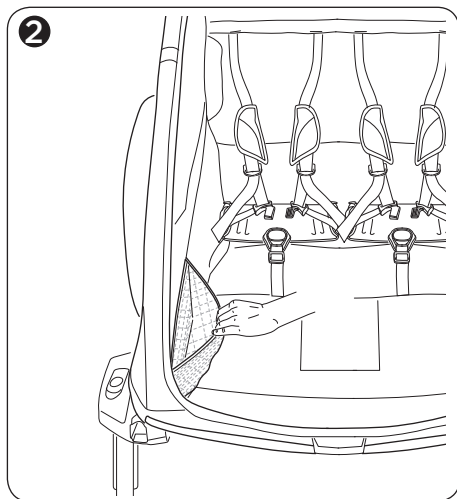
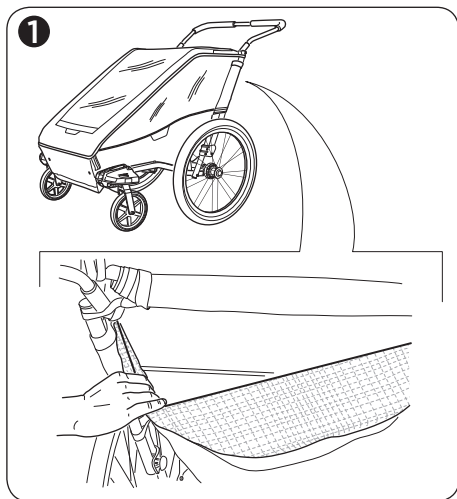
- A. Om du vill ha skugga inne i vagnen rullar du ned solskyddet. Stäng med kardborrebanden längst ned på solskyddet. (Se bild 2.)
- B. Om du vill ha in mer ljus i vagnen rullar du upp solskyddet. Använd gummibanden högst upp för att hålla upp solskyddet.



## VARNING

Om du inte använder säkerhetsremmen kan vagnen rulla ifrån dig, vilket kan leda till en olycka där passagerarna kan skadas allvarligt eller i värsta fall omkomma.

## 5.5 FÖRVARING



Vagnen har följande förvaringsfack:

- En stor nätficka upptill på baksidan.  
(Se bild 1.)
- En liten ficka inuti den stora nätfickan.
- Två små nätfickor framtill, inne i vagnen.  
(Se bild 2.)

### OBSERVERA

Den maximala lastkapacitet av förvaringsfacken är 4 kg

Med bagagehyllan kan du lasta vagnen med ytterligare 2,3 kg ovanpå sittutrymmet.



### VARNING

Kör inte fler barn eller väskor i vagnen än rekommenderat. Barnvagnen blir instabil om tillverkarens rekommenderade lastgränser överskrids.



# 6

## YTTERLIGARE INFORMATION

---

### 6.0 TILLBEHÖR

Det finns många tillbehör som passar till din Chariot-vagn:

- Flaskhållare
- Mugghållare
- Joggingbroms
- Axelfäste ezHitch-enhet
- Växelnavsadapter för kopplingsfäste från Shimano
- Växelnavsadapter för kopplingsfäste från SRAM
- Bagagehylla
- Hängmatta
- Åkpåse
- Sittstöd
- Skyddsöverdrag
- Regnskydd
- Konsol

Kontakta din lokala återförsäljare eller gå in på vår webbplats [www.thule.com](http://www.thule.com) för mer information.

### 6.1 SERVICE OCH UNDERHÅLL

Kontrollera att barnvagnen, Thules tillbehörskit och övriga tillbehör inte är skadade eller slitna.

#### Metallkomponenter

Kontrollera att komponenterna inte har några bucklor eller sprickor. Använd inte barnvagnen om någon metallkomponent har bucklor eller sprickor.

#### Fästen

Kontrollera regelbundet att inga fästen saknas eller är böjda, trasiga eller sitter löst. Dra åt eventuella fästen som sitter löst och byt ut fästen som är trasiga eller saknas.

#### Tyg

Kontrollera regelbundet att det inte är några revor i tyget eller att det är slitet eller trasigt på annat sätt. Om det är hål i tyget kan barnets hand komma i kontakt med hjulen eller vägen.

#### Hjul

Rengör hjulaxlarna och olja alla utsatta rörliga delar. Inspektera och underhåll hjulen minst en gång om året.

Vi rekommenderar att du lämnar in barnvagnen för service på en auktoriserad serviceverkstad en gång om året för att hålla den i bästa tänkbara skick.

Rengör barnvagnen regelbundet med ett mildt rengöringsmedel och varmt vatten. Använd inga starka rengörings- eller lösningemedel.

## 6.2 FÖRVARING

Förvara barnvagnen, Thules tillbehörskit och övriga tillbehör torrt och inte i direkt solljus. Förvara om möjligt barnvagnen upphängd. Innan du lägger undan barnvagnen för förvaring bör du se till att den är torr för att förhindra bakterie- eller mögeltillväxt. Förvara inte hjulen så att de kommer i kontakt med fönstren. Förvara inte barnvagnen ihopkopplad med en cykel under en längre period.

## 6.3 SLITAGE

Den här barnvagnen är väldigt hållbar och kan användas för att transportera barn under längre tid. Hur den slits med tiden beror på flera olika faktorer.

### Användning och körsträcka

Ju oftare vagnen används och ju längre den körs, desto mer slits den.

### Service och underhåll

Att hålla barnvagnen ren och underhålla den ordentligt är viktigt om man vill att den ska vara i bra skick.

### Förvaring

Om barnvagnen förvaras korrekt minskar slitaget, framförallt på tyget.

### Användning

Faktorer som hård kurvtagning, kraftig acceleration och inbromsningar bidrar till att komponenter som bromsar och däck slits ut i förtid.

### Väder

Olika väderförhållanden påverkar komponenterna i olika hög grad. I direkt solljus åldras tyg, fönster, gummi och hjul. Salt i luften och på vägen påverkar hjulen och tyggolvet. Smuts och lera kan komma in i rörliga delar och därmed också öka slitaget.

Att någon komponent slits ut i förtid betyder inte nödvändigtvis att det är fel på produkten. Hur barnvagnen används och underhålls har stor betydelse för slitaget.

Endast reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren/distributören ska användas.



## VARNING

Genom korrekt service och underhåll kommer barnvagnen att fungera bättre och säkerheten att öka.





Thule Sweden AB, Borggatan 5, 335 73 Hillerstorp, SWEDEN  
Thule Canada Inc., 2308 Portland Street SE, Calgary, AB, T2G 4M6



[info@thule.com](mailto:info@thule.com)  
Phone: 800-238-2388



[www.thule.com](http://www.thule.com)